



# Frantschach-*aktuell* St. Gertraud

Amtliche Mitteilung · Zugestellt durch Post.at

Nummer 197 • November 2024

familienfreundliche Gemeinde gesunde Gemeinde

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde • [www.frantschach.gv.at](http://www.frantschach.gv.at)



## Landesweite Auszeichnungen für die artBOX

Mit dem Auslaufen des dritten Betriebsjahres kann, das im Herbst 2022 eröffnete Veranstaltungszentrum artBOX, eine beeindruckende Bilanz aufweisen. Nach dem ausgezeichneten ersten vollen Betriebsjahr 2023 mit insgesamt 131 Buchungstagen konnte diese großartige Buchungslage auch im Jahr 2024 mit 123 Buchungstagen eindrucksvoll bestätigt werden. Herausragende Veranstaltungen, wie das Jubiläum der Werkkapelle Mondi Frantschach, dinner&crime der Mittelschule St. Gertraud in Kooperation mit KampuZ und verschiedenster Chor- und Kabarettabende bringen mehrmals jährlich an Wochen-

enden bis zu 1000 Besucher mit entsprechender Wertschöpfung in unsere Gemeinde. Dieses Engagement rund um Dorferneuerung, Kooperationen und Ortskernbelebungsmaßnahmen hat dazu geführt, dass die artBOX bereits kärntenweit Aufmerksamkeit erregt hat. Die artBOX wurde im Juli mit dem „Primus VOR-Award“ der Kleinen Zeitung in der Kategorie „Infrastruktur im öffentlichen Bereich“ in Villach ausgezeichnet. Kürzlich konnten wir auch den Sieg des „ausgezeichnet regional“-Award der Kronen Zeitung in der Kategorie „Neue Ideen zur Entwicklung der Regionen“ nach Frantschach-St. Gertraud holen.

## ■ Unsere GemeindemitarbeiterInnen [Folge 31]

In jeder Ausgabe der Gemeindezeitung stellen wir Ihnen eine/n unserer MitarbeiterInnen vor.

**Christian Jöbstl**

**Alter:** 41

**Wohnort:** Untergösel

**Familienstand & Kinder:**  
verheiratet, 2 Kinder

**Hobbies:**

Familie, Jagd, Fischzucht

**Bei der Gemeinde seit:**

Juni 2024



**Tätigkeitsbereich:**

Mitarbeiter im Wirtschaftshof der Gemeinde

**Meine Aufgaben**

Ich bin zuständig für sämtliche Straßenerhaltungs- und Mäharbeiten, Müllübernahme im Bauhof, Winterdienstarbeiten, Aufräumarbeiten nach Unwetterschäden. Wenn im Kindergarten, der Schule, im Amtsgebäude oder in der artBOX Hilfe von Nöten ist, sind wir stets zur Stelle. Auch für die Wasserversorgung der Gemeinde, das Sauberhalten der Quelfassungen sowie die Pflege des Ortsbildes zählen zu meinen Aufgaben.

## ■ Anmeldung zur Rauschbrandschutzimpfung

Die Rauschbrandschutzimpfung wird wieder vom Veterinäramt der Bezirkshauptmannschaft Wolfsberg organisiert. Bei der Meldung ist die Zahl der zu impfenden Tiere und der Standort des Betriebes anzugeben. **Meldungen können ab sofort** im Gemeindeamt bei Frau Katrin Buchsbaum, Tel.: 04352 72180 12, eingebracht werden.

## ■ ACHTUNG – Wahlsprengelzusammenlegung bei der Volksbefragung am 12. Jänner 2025

Am Sonntag, den 12. Jänner 2025, findet eine Volksbefragung mit der Fragestellung: „Soll zum Schutz der Kärntner Natur (einschließlich des Landschaftsbildes) die Errichtung weiterer Windkraftanlagen auf Bergen und Almen in Kärnten landesgesetzlich verboten werden?“ statt.

Bei dieser Volksbefragung wird der **Wahlsprengel 4, Vereinshaus Kamp**, in den **Wahlsprengel 1, Gemeindeamt** (Glaszubau), **eingegliedert**. Ebenso werden die Ortsteile Hinterwölch, Teile von Vorderwölch, Untergösel und Zellach in den Wahlsprengel 1 übernommen.

Der **Großteil des Wahlsprengels 3, LFS Buchhof** (Buchhofstadl), wird in den **Wahlsprengel 2, Pflegeheim, Senecura Sozialzentrum**, übernommen.

**Die Wahllokale sind in der Zeit von 08:00 bis 13:00 Uhr geöffnet.**

Genaue Informationen entnehmen Sie bitte Ihrer Wahlinformation, welche Ihnen im Dezember zugestellt wird!

„Gemeinsam helfen – Ehrenamtliche gesucht!“

Möchten Sie einen wertvollen Beitrag für Ihre Mitmenschen leisten?  
Die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud sucht engagierte Ehrenamtliche, die Fahrdienste für Arztbesuche, Einkäufe und andere wichtige Erledigungen übernehmen. Ihr Einsatz hilft, den Alltag vieler Menschen zu erleichtern!



Einladung zum Informationsabend

Mittwoch, 11. Dezember 2024  
um 17:30 Uhr  
Café Knusperstube

Was erwartet Sie?

- Informationen über die Ehrenamtsmöglichkeiten
- Einblicke in die Tätigkeit und deren Organisation
- Antworten auf Ihre Fragen



Bürgermeister Günther Vallant sowie die Mitglieder des Gemeinderates und das gesamte Team der Marktgemeinde wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und Zufriedenheit für das neue Jahr!

## ■ Impressum

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud verantwortlich. Verlag, Anzeigen, Produktion & Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND  
KÄRNTEN  
PERFECTPRINT

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:**

**Freitag, 17. Jänner 2025**

**gemeindezeitung.frantschach@ktn.gde.at**

## ■ Gesunde Gemeinde Frantschach-St. Gertraud – Jahresprogramm 2025

Liebe Gemeindebürgerinnen und -bürger, wir freuen uns, Ihnen unser vielfältiges Jahresprogramm 2025 für die „Gesunde Gemeinde Frantschach-St. Gertraud“ vorzustellen! Unsere Veranstaltungen decken verschiedene Interessen und Altersgruppen ab, von sportlichen Aktivitäten über Schulungen und Workshops bis hin zu geselligen Treffen. So möchten wir gemeinsam die körperliche und geistige Gesundheit fördern.

### Geplante Veranstaltungen:

#### Gedächtnistraining für Senioren

Im Pensionistentreff bietet Frau Dohr Aloisia seit 14.11.24 einen Gedächtnistrainings-Workshop an. In zehn Einheiten, jeden Donnerstag um 14:30 Uhr, wird das Gedächtnis trainiert und gefördert. Einstieg ist jederzeit möglich.

#### Frauenfrühstück mit Vorträgen

In geselliger Runde und bei einem gemütlichen Frühstück können sich Frauen unserer Gemeinde zu verschiedenen Themen informieren.

#### Selbstverteidigungskurs für Mädchen

Ein fünfwöchiger Kurs, bei dem Polizisten jungen Mädchen ab 14 Jahren Grundtechniken der Selbstverteidigung beibringen. Die Einheiten finden montags ab 16:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule statt.

#### Winterwanderungen und Schneeschuhwanderung

Mit Hilde Riegler und Leo Arpa bieten wir Winterwanderungen an. Zudem gibt es im voraussichtlich im Februar eine Schneeschuhwanderung, organisiert von Hilde und Romy.

#### DigiFit-Kurs für Senioren

Der Schnupperkurs „Digital überall“ vermittelt wichtige Kenntnisse zur digitalen Signatur, ID Austria und Smartphones. Der Kurs richtet sich an Senioren, die sicher im digitalen Alltag navigieren möchten.

#### Pflegestammtisch „Café Sonnenschein“

Dieser beliebte Treffpunkt für alle Pflegebedürftigen und ihre Angehörigen wird von Silvia Fellner weitergeführt und bietet wertvolle Austauschmöglichkeiten.

#### Langlaufschnupperkurs mit Kurt Jöbstl

Im Winter gibt es die Möglichkeit, die Sportart Langlaufen zu entdecken und auszuprobieren.

#### Spielenachmittage für Senioren

Ein geselliger Nachmittag mit Karten- und Brettspielen, der regelmäßig für unsere älteren Gemeindemitglieder stattfinden sollen.

#### Mountainbike- und Fahrradtouren

Eine Mountainbiketour mit Bürgermeister Günther Vallant (wetterabhängig) und eine Radtour mit Romy bieten Bewegung und Naturgenuss.

#### Fahrrad Check-up und Fahrrad Sicherheitstag

Beide Veranstaltungen legen den Fokus auf sicheres Radfahren und die Verkehrssicherheit unserer Gemeindebürger.

#### Ärzt\*innen-Vorträge

Regelmäßig stattfindende Vorträge zu gesundheitsbezogenen Themen durch Fachärzt\*innen runden unser Angebot ab.

#### Wandertag für Generation Ü60

Ein Wandertag speziell für unsere älteren Bürgerinnen und Bürger, bei dem wir gemeinsam die Natur genießen.

**Geschenkidee:**  
Original Zeitung von jedem Tag 1900-2023  
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2023  
Tel. 01/7180800 | [www.historia.at](http://www.historia.at)  
**littlestars-shop.at** - Geschenke für Kinder  
personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch  
**HISTORIA GMBH** [www.historia.at](http://www.historia.at)



**Genießen Sie exklusiven Winterspaß auf rund 1884 m Seehöhe im Familien- Ski- und Snowboardparadies Weinebene an der kärntnerisch-steirischen Grenze.**

Egal ob leichter Übungshang oder FIS-Strecke-auf 14 perfekt präparierten Pisten findet sich für jede\*n Winterbegeisterte\* das Richtige!  
Testen Sie unsere sechs Schlepplifte oder drehen Sie eine Runde auf unserem Zauberteppich - ein tolles Erlebnis für Groß und Klein.  
Langlauf-Freunde kommen auf den 15 km bestens präparierten Rundkurs-Loipen nicht zu kurz. Der Neighborhood Snowpark lockt auch dieses Jahr wieder mit einem brandneuen Setup!  
Mit unserer komplett neu ausgebauten Beschneiungsanlage wird Ihnen noch mehr Schneevergnügen bereit gestellt.

[www.weinebene.at](http://www.weinebene.at)

**Schilift GmbH Weinebene**  
Obergösel 9413 St. Gertraud



**Schenken Sie zu Weihnachten regionale Freude!**

Es muss nicht immer der Online-Shop sein – auch in den neun Gemeinden des Lavanttals gibt es jede Menge bunter Angebote. Mit unserem LAV-Regionalschein können Sie bei zahlreichen Gutschein-Partnerunternehmen einkaufen und die regionale Vielfalt genießen. So erhalten sie hochqualitative Produkte und Dienstleistungen und stärken gleichzeitig unseren Wirtschaftsstandort.

Der LAV-Gutschein ist in Ihrer Gemeinde in folgender Ausgabestelle erhältlich:

**Gemeindeamt**  
St. Gertraud 1, 9413 St. Gertraud

[www.lavanttal-gutschein.at](http://www.lavanttal-gutschein.at)

## ■ Laternenfest 2024

Anfang November wurde das Laternenfest in unseren Kindertagesstätten- und Kindergartengruppen gefeiert. Am Vormittag ging es in Begleitung vieler Eltern in die Kirche, wo gemeinsam mit unserem Pfarrprovisor Piotr Tomecki mit Liedern und Gedichten die guten Taten des heiligen Martin gewürdigt wurden. Als Abschluss segnete Pfarrer Tomecki die Kinder mit ihren Laternen und sie zogen zurück in den Kindergarten. Am Abend wurde in der Kita und im Kindergarten separat gefeiert. Die Kita-Kinder feierten unter dem Motto „Ich trag' mein Licht und fürcht' mich nicht“- Ich bin so mutig wie ein Löwe“. Für die Kleinen gab es dann ein Theaterstück, passend zum Motto, vom mutigen Löwen, der sein Licht teilte und einen Löwentanz aufführte. Die Kindergartenkinder feierten im Schulhof unter dem Motto „Wir tanzen mit den Sternen“. Nach Liedern und Gedichten und einem Theaterstück vom Sterntalermädchen tanzten die Kinder einen Sternentanz. Mit einem Laternenumzug durch den Ort und einer anschließenden Stärkung für alle Beteiligten ließ man den Abend gemeinsam ausklingen.



## ■ Der Weg der Milch: vom Gras ins Glas

Im Zuge des Aktionstages der Bäuerinnen durften die Bäuerinnen aus dem Gemeindegebiet Frantschach-St. Gertraud in den zweiten Klassen der Volksschule etwas zum Thema Milch erzählen. Angela Jöbstl, Sandra Scharf, Karin Kriegl, Nicole Dohr und Gabriela Vallant haben versucht ihre Begeisterung für die österreichische Landwirtschaft und ihre Begeisterung für das Lebensmittel Milch weiterzugeben. Die Kinder waren mit vollem Eifer beim „Buttershaken“ dabei und auch bei der Verkostung der Milchprodukte wurde ordentlich zugegriffen. Ein großer Dank geht an Herrn Obmann Christian Sturm-Steinkellner für das Organisieren der Milchprodukte von der Berglandmilch und an die aufmerksamen Kinder!



## ■ Spektakuläre Feuerwehübung

Mitte Oktober fand an der Mittelschule St. Gertraud eine aufregende und lehrreiche Feuerwehübung statt. Die Übungsannahme lautete: Ein Brand ist im Nordteil des ersten Stockwerks der Mittelschule ausgebrochen, der eine Evakuierung und Rettungsmaßnahmen erforderlich machte. Die Übung begann mit der Alarmierung der Einsatzkräfte. Die Freiwillige Feuerwehr St. Gertraud rückte schnell mit mehreren Einsatzfahrzeugen an. Im Fokus der Übung stand die Rettung einer Schülergruppe, die im betroffenen Teil des Schulgebäudes eingeschlossen war. Mit Hilfe der Hebebühne der Feuerwehr wurde diese Gruppe sicher aus dem ersten Stockwerk evakuiert und auf den Schulhof gebracht. Zeitgleich wurde auch die benachbarte Volksschule vollständig evakuiert. Die Lehrer und Einsatzkräfte koordinierten die Evakuierung vorbildlich und sorgten dafür, dass alle Schüler sicher ins Freie gebracht wurden. Dabei unterstützte auch die Polizei von St. Gertraud, die den Bereich absicherte und für einen reibungslosen Ablauf der Übung sorgte. Ein besonderes Highlight fand nach Abschluss der eigentlichen Übung statt: Eine Schülergruppe durfte die Hebebühne der Feuerwehr selbst erleben und wurde zurück ins Schulhaus gehoben. Dies war eine spannende Erfahrung für die Jugendlichen und zeigte ihnen aus erster Hand, wie die Rettung in einer Notsituation abläuft. Ein herzlicher Dank gilt allen beteiligten Einsatzkräften der Freiwilligen Feuerwehr St. Gertraud, der Polizei sowie dem Lehrerkollegium und dem gesamten Einsatzteam, die diese Übung möglich gemacht haben. Solche Übungen sind von großer Bedeutung, um im Ernstfall optimal vorbereitet zu sein und das richtige Verhalten in einer Notsituation zu trainieren. Die Übung hat gezeigt, wie wichtig die reibungslose Zusammenarbeit zwischen Feuerwehr, Polizei, Lehrern und Schülern ist und hat gleichzeitig das Bewusstsein für Sicherheit an der Schule gestärkt.



## ■ Überraschender Nachmittagsbesuch

Anfang November bekamen die Kinder der GTS einen Überraschungsbesuch von unserem Gemeinderat Claus Kügel. Die Überraschung, die er im Gepäck hatte, war eine Puppenküche und süße Leckereien. Gemeinsam mit den Kindern baute er die neue Küche für die beiden GTS-Gruppen gleich zusammen. Alle Kids waren begeistert beim Bauplan lesen, Zusammenschrauben der Türen und Griffe und nach getaner Arbeit konnten sich die Kinder mit Krapfen und Saft stärken. Ein großes DANKE ergeht an Gemeinderat Claus Kügel, der einen lustigen Nachmittag in der GTS verbrachte. Im Namen der Kinder und des gesamten Teams möchten wir uns für dein Engagement, Wertschätzung und über das Sponsoring recht herzlich bedanken!





■ „Power of sleep“

Die einzige hauptberufliche Schlafcoachin Österreichs, ausgebildet an der MedUni Wien referierte an der LFS Buchhof zum Thema „Schlaf, die beste Medizin“.

Ein Drittel des Lebens verschläft der Mensch. Naturvölker leben ihren Schlafrhythmus und sind somit gesünder, sagte Melanie Pesendorfer und sie berichtete aus ihrer Praxis in Wien. Entspannung, der natürliche Schlafrhythmus, die persönliche Einstellung zum Schlaf und das Wissen

um das hormonelle Schlafenster sind die besten Voraussetzungen zu Gesundheit, Wohlbefinden, Konzentration und Leistungsfähigkeit. Der Stressfaktor Mobiltelefon sollte dabei nicht übersehen werden. Nicht die Dauer, sondern die Qualität des Schlafes ist ausschlaggebend.



■ Naturwissenschaftliches Arbeiten in der Volksschule

Die dritten Klassen kamen heuer zum ersten Mal in Kontakt mit dem naturwissenschaftlichen Arbeiten. Im Rahmen des NAWI-Projektes machten die Kinder unter der Anleitung vom Kollegen Armin Zraunig und ausgerüstet mit Labormantel und Arbeitsbrille ihre ersten Versuche. Das Thema lautete „Pipetten, Säuren, Basen, Reagenzgläser...“ Dementsprechend durften die Kinder, nachdem sie eine Forschermappe angelegt hatten, mit Pipetten, Säuren, Basen und Reagenzgläsern arbeiten. Alle waren mit großer Begeisterung dabei.



■ „Herzessache“ – Ehrung für Volksschulen

Mit einem einzigartigen Projekt setzt das Jugendrotkreuz Kärnten österreichweit neue Maßstäbe in der Erste-Hilfe-Bildung für Volksschulkinder. Bereits seit mehreren Jahren werden durch das Projekt „Herzessache“ Schülerinnen und Schülern an Volksschulen wichtige lebensrettende Maßnahmen vermittelt. Mit einer feierlichen Ehrung in der Kärntner Landesregierung wurden Anfang November insgesamt 131 Projektschulen gewürdigt. Bildungsreferent Landesrat Daniel Fellner und Jugendrotkreuz-Landesleiter Herbert Torta überreichten den Schulen die Plaketten und Zertifikate als Anerkennung für ihr Engagement. Seit diesem Schuljahr ist auch unsere Schule Teil dieses Projektes



## Ein Schuh nur für Dich bestimmt!

- Handgemacht
- Individuell
- Ein Schuh der passt !
- 3D Scan
- Leicht / Weich
- Viele Modelle möglich !



Andreas Grinschl | Orthofuss | Alttestrasse 8 | 9431 St.Stefan | 04352/49192 | [www.orthofuss.at](http://www.orthofuss.at)

### ■ Literatur lebt!

Kreativität trifft auf Klassiker: Die Schüler und Schülerinnen der 7. Schulstufe haben sich intensiv mit der berühmten Ballade „John Maynard“ von Theodor Fontane auseinandergesetzt – und das Ergebnis ist beeindruckend vielfältig! Mit viel Engagement und Kreativität gestalteten die Jugendlichen ganz individuelle Projekte, um die Geschichte des heldenhaften Steuermanns zum Leben zu erwecken. Ob gebastelte Särge, Steuerräder, Schiffe aus Kuchen oder Plakate – jedes Werk war einzigartig und zeugte vom Einfallsreichtum der Schüler. Höhepunkt war die gemein-



same Präsentation, bei der die Schüler und Schülerinnen die Ballade ausdrucksstark und mit Leidenschaft vortrugen. Es zeigte sich: Literatur ist lebendig – besonders wenn Raum für Kreativität gegeben wird.

### ■ Laternenfest in Kamp

Heuer fand das Laternenfest im besonderen Ambiente der Kirche statt und wurde gemeinsam von den Kamper Käferlein und dem Kinderchor Kamp gestaltet. Nach stimmungsvollen Beiträgen wie Gedichten und Liedern durfte auch das traditionelle Martinsspiel nicht fehlen. Mit den leuchtenden Laternen zogen die Kinder und Besucher gemeinsam durch das Dorf und fanden sich noch zu einer gemütlichen Agape bei der Feuerwehr und dem Vereinshaus ein. Ein Dank ergeht an unseren Herrn Pfarrer Piotr Tomecki für die Mitgestaltung des Festes. Weiters möchten wir uns in diesem Zuge für die großartige Zusammenarbeit in Kamp bei al-



len Verantwortlichen bedanken. Zum Abschluss ergeht an alle Eltern der Kamper Käferlein und des Kinderchores ein großes Dankeschön, die den Kindern wieder ein unvergessliches Laternenfest gezaubert haben!

### ■ „Weiterbildung macht glücklich und zufrieden – LFS im Lavanttal!“

Eine Schule mit zwei Standorten LFS St. Andrä und LFS Buchhof! Der Absolventenverband der LFS Buchhof stellt das Bildungsprogramm vor. Das Schuljahr hat begonnen und die Vorträge und praktischen Kurse des Absolventenverbandes Buchhof starteten ins Bildungsjahr 2024/25. Alle Veranstaltungen können von allen interessierten Frauen und Männern besucht werden. Das Angebot reicht von Stadlgesprächen bis zu praktischen Kursen. Alle Vorträge finden im denkmalgeschützten Buchhof-Stadl statt, die praktischen Kurse in den Praxisräumen der LFS Buchhof. Die Veranstaltungen finden von Oktober 2024 bis Mai 2025 statt und sind auf der Homepage der LFS Buchhof ([www.buchhof.at](http://www.buchhof.at)) hochgeladen und werden zeitnah in den print-Medien

und sozialen Medien veröffentlicht. Die Obfrau, Katharina Schönhart, mit dem Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme, auf nette Gespräche und die eine oder andere Anregung für die Zukunft. Der Vorstand wird vom „Erweiterten Vorstand“ tatkräftig unterstützt und setzt sich aus jungen und erfahrenen Absolventinnen von der Pack bis Lavamünd zusammen.





**Innenwandfarbe**

**Anwendungsbereich:**

- für füllende Decken- und Wandanstriche innen
- auf tragfähigen Untergründen  
z.B: Innenputz, Beton, Raufaser, Gipskarton

**Eigenschaften**

- emissionsarm, lösemittel- und weichmacherfrei
- für innen
- stumpfmatt
- gut füllend
- wasserdampfdiffusionsfähig
- gut verarbeitbar
- Nassabriebbeständigkeit Kl. 3
- Kontrastverhältnis Klasse 2 bei 6 m<sup>2</sup>/l

**a' € 55,-**



**FROHE  
Weihnachten  
&  
EIN GUTES NEUES JAHR**

**Wir halten unseren Betrieb vom  
23.12.2024 bis zum 01.01.2025 geschlossen**

**Ab dem 02.01.2025 sind wir,  
in gewohnter Weise, wieder für Euch da**

Frantschach 27  
9413 St. Gertraud

Öffnungszeiten MO-FR: 09:00 bis 12:00  
13:00 bis 18:00

Website: [www.penz-innenausbau.at](http://www.penz-innenausbau.at)  
Email: [penz-innenausbau@gmx.at](mailto:penz-innenausbau@gmx.at)

### ■ Pensionisten reisten bis ans italienische Meer

Unter der Reiseleitung von Roswitha Krejza unternahmen 54 Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen Ausflug für vier Tage nach Caorle. Am Programm stand unter anderem ein Radausflug in die Lagune von Caorle sowie ein Boccia Turnier am Strand.



Organisiert wurden beide Sportveranstaltungen von Willi Krejza, der beim Boccia Turnier von Manfred Maierhofer als Schiedsrichter bestens unterstützt wurde.

Am Heimweg gab es noch einen Zwischenstopp in Tarvis, wo nach einem guten Mittagessen noch Zeit für einen Besuch in den Markthallen blieb.

Die gesamte Reisegruppe bedankte sich bei der Reiseleitung und der Ortsgruppen-Obfrau Romana Scharf herzlichst für die schönen Tage.

### ■ Neues vom Almhüttendorf Weinebene

Ein herzlicher Dank gilt Bürgermeister Günther Vallant und der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud für das Sponsoring der neuen Schaukel. Die Erweiterung des Spielplatzes hat den kleinen Gästen große Freude bereitet. Das Almhüttendorf Weinebene freut sich auf die Fortsetzung der erfolgreichen Zusammenarbeit und auf viele weitere Projekte!



### ■ Nahversorger in unserer Gemeinde

In unserer heutigen, schnelllebigen Zeit ist es wichtiger denn je, einen verlässlichen Nahversorger direkt vor Ort zu haben. Doch gerade kleine Nahversorger stehen angesichts der großen Supermarktketten und der aktuellen wirtschaftlichen Herausforderungen vor erheblichen Schwierigkeiten. Die stark gestiegenen Betriebskosten, wie etwa für Strom, sowie die zunehmenden Personalkosten durch die Inflation, belasten den Betrieb eines kleinen Lebensmittelgeschäfts erheblich. Um die Nahversorgung langfristig sicherzustellen, sind daher Anpassungen erforderlich.



Die Öffnungszeiten von Nah&Frisch werden ab Dezember geändert. Zusätzlich zu den Zeiten, in denen Personal vor Ort ist, bietet der Markt nun die Möglichkeit, auch außerhalb dieser Zeiten im Selbstbedienungsmodus ohne Personal einzukaufen.

Montag – Freitag	07:00 – 18:00 Bedienzeiten 18:00 – 20:00 SB
Samstag	07:00 – 13:00 Bedienzeiten 13:00 – 17:00 SB

Damit Ihnen weiterhin ein attraktives Warenangebot und eine zuverlässige Nahversorgung vor Ort geboten werden kann, bitten wir Sie, von der Selbstbedienungskassa Gebrauch zu machen.

Mit Ihrer Unterstützung tragen Sie aktiv dazu bei, den Betrieb unseres Nahversorgers zu sichern und die Versorgung in der Gemeinde langfristig zu gewährleisten.

SANTICVM  
M E D I E N

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**  
**0650/310 16 90**

# Ihr Lagerhaus Lavanttal wünscht fröhliche Weihnachten!

„Ein herzliches und großes DANKESCHÖN für Ihre Treue und für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr! Mit jedem Einkauf setzen Sie ein starkes Zeichen für unsere Region und leisten so einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Wirtschaft im Lavanttal“, bedankt sich Geschäftsführer Ing. Gerhard Janschitz. Das Lagerhaus Lavanttal steht für Regionalität und Vielfalt. Bei uns finden Sie alles, was die Adventzeit besonders macht: frisch zubereitete Jausenplatten, originelle Deko-Artikel für Weihnachten und regionale Genussgeschenke, die sich wunderbar zum Verschenken eignen.

„Im Namen des gesamten Teams wünschen wir Ihnen eine besinnliche Adventzeit, erholsame Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr“, so Janschitz abschließend.



Viele originelle Deko-Artikel sowie wunderschönen Christbaumschmuck finden Sie in unserem großen Weihnachtsmarkt im Lagerhaus Wolfsberg.



## Anfragen und Vorbestellungen:

Raiffeisen-Lagerhaus  
Lavanttal reg.Gen.m.b.H.  
Tanglstraße 2,  
9400 Wolfsberg

Tel.: 04352/51565-147  
genussmarkt@lagerhaus-lavanttal.at  
lagerhaus-lavanttal.at



Regionale Genussgeschenke werden mit viel Liebe nach Kundenwunsch zusammengestellt.

## Weihnachten im Lagerhaus Alles für ein gelungenes Fest



Herrliche  
Jausenplatten und  
Geschenkkörbe mit regionalen  
Köstlichkeiten – für ein entspanntes  
Weihnachten oder Silvester mit Familie & Freunden!

Vorbestellungen unter 04352/51565-147  
genussmarkt@lagerhaus-lavanttal.at



Rene Knobl



## PARACELSUS APOTHEKE

Mag. pharm. Helene Andree

9413 St. Gertraud, Packer Bundesstr. 26, T: 04352/37072, F: -3, E: paracelsus\_apotheke@aon.at

Schenken Sie Gesundheit - wir beraten Sie gerne

Ihre Paracelsus Apotheke  
wünscht **FROHE WEIHNACHTEN** und  
ein gesundes, gutes und friedvolles **NEUES JAHR**

**Parkplätze direkt vor der Apotheke!!**

• Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung

### ■ Senioren begutachten den neuen Bahnhof

Eine stattliche Gruppe von Mitgliedern des Seniorenbundes Frantschach-St. Gertraud und Theißenegg folgte der Einladung von Bezirksobmann Albert Wutscher zur Besichtigung des neuen Bahnhofs in St. Paul. Zum Rundgang wurden die Teilnehmer und Teilnehmerinnen von Herrn Stefan Gram von der ÖBB-Infrastruktur AG begleitet. Es wurde ihnen viel Interessantes erklärt und auch die Funktionsweise des Automaten für den Ticketverkauf nähergebracht. Abgeschlossen wurde der informative Tag mit einer Einkehr beim Pauliwirt in St. Georgen.



### ■ Ausflug ins Ausseerland

Auf den Schafberg führte der Ausflug des Seniorenbundes Frantschach-St. Gertraud Mitte September. Mit 50 Mitgliedern und viel guter Laune ging es ins Ausseerland. Nach dem Mittagessen ging es nach St. Wolfgang zur Zahnradbahn. Durch die starken Schneefälle in der Woche zuvor war die Auffahrt zum Gipfel leider nicht möglich. Die Bahn fuhr nur bis zur Schafbergalm. Doch der Spaziergang bei herrlichem Wetter ließ dies rasch vergessen. Am zweiten Tag des Ausflugs ging es nach Bad Ischl zu einem Rundgang durch die wohlbekannte Stadt, einem Besuch im Cafe Zauer und einer Rundfahrt mit dem Kaiserzug. Bei der Heimfahrt kehrten die Reisenden im Buschenschank Tatschl in Mauterndorf ein. Dort gab Edith Kienzl eine humorvolle Zusammenfassung der Reise zum Besten. So nahm ein schöner und lustiger Ausflug einen gemütlichen Ausklang.



### ■ Alljährliches Oktoberfest der Pensionisten

Der Pensionistenverband Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud veranstaltete Anfang Oktober wieder das alljährliche Oktoberfest. Für Stimmung und gute Laune sorgten die Hausmusik, bestehend aus Hilde und Pepi, sowie zahlreiche Gäste. Traditionell gab es für alle Gäste gratis Weißwurst und Bretzeln.



Als kleine Überraschung bekam jede Dame ein von den beiden Vizebürgermeisterinnen gesponsertes Lebkuchenherz geschenkt. Für die Herren gab es ein Oktoberbier. Ortsgruppenleiterin-Stellvertreterin Melitta Müller konnte die beiden Vizebürgermeisterinnen Claudia Arpa und Nina Asprian auch persönlich bei der Feier begrüßen. Für die perfekte Bewirtung der Gäste sorgte Melitta Müller mit ihrem Team.

### ■ Langjährige Mitarbeiter wurden geehrt

Im festlichen Ambiente vom Schloss Wolfsberg wurden langjährige Mitarbeiter von Mondi Frantschach für ihre Treue und ihren Einsatz für das Unternehmen geehrt. Mit dem Schloss Wolfsberg als Veranstaltungsort wurde ein Ort gewählt, der an den Gründer des Unternehmens - Graf Hugo Henckel von Donnersmarck erinnert. Geschäftsführer Gottfried Joham bedankte sich herzlich bei den anwesenden Jubilaren für ihre langjährige Loyalität und ihren engagierten Einsatz im Unternehmen. Schwungvoll umrahmt wurde die Feier vom Quintett der Werkskapelle Mondi Frantschach unter der Leitung von Daniel Weinberger.





Wir wünschen  
einen **BESINNLICHEN ADVENT**  
und **FROHE WEIHNACHTEN!**

Ihr Team vom  
SeneCura Sozialzentrum Frantschach-St. Gertraud



## ■ Gästeehrung bei Familie Lichtenegger

Bereits zum fünften Mal ist Familie Gronies aus Borchum auf Urlaub bei Familie Lichtenegger in Kamp. Aus diesem Anlass wurde die langjährige Treue mit einer gemeinsamen Jause mit den Gastgebern belohnt. Auch seitens der Gemeinde gab es ein kleines Präsent als Dankeschön.



## ■ Herzmusik

Anfang Oktober fand das berührende Konzert „Herzmusik“ in der artBOX statt, das speziell für Menschen mit Demenz und chronischen Erkrankungen ins Leben gerufen wurde. Die Akteure spielten dabei ohne Gage, um den zahlreichen Besuchern unvergessliche musikalische Momente zu beschern. Das einzigartige Konzert wurde von den Pflegekoordinatorinnen Silvia Fellner, Jana Schein und Julia Kainz in Kooperation mit allen Gemeinden des Lavantals organisiert. Die Veranstaltung brachte bewegende Situationen, Seelenbalsam für die Erkrankten und tränenreiche Augen mit sich – ein herzberührendes Erlebnis für alle Beteiligten, Besuchern aus dem gesamten Lavanttal und den Pflegeinstitutionen! Besonderer Dank gilt den Sponsoren: den Gemeinden, dem Land Kärnten, dem Lions Club und der Knusperstube, die dieses wunderbare Projekt unterstützt haben. Ein großer Dank gebührt auch den ehrenamtlichen Helfern des Landes Kärnten, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich gewesen wäre. Das Projekt der Pflegenahversorgung bietet engagierten Freiwilligen die Chance, sich in den Gemeinden bei Hol- und Bringdiensten, Besuchsdiensten und anderen ehrenamtlichen Tätigkeiten einzubringen. Im Lavanttal sind mittlerweile 65 ehrenamtliche Helfer aktiv – ihnen gebührt ein besonderes Dankeschön!



## ■ „Orange The World“ Kampagne gegen Gewalt an Frauen

Mondi Frantschach beteiligt sich erneut aktiv an der UN-Kampagne „Orange The World“. Diese Kampagne, die jährlich vom 25. November, dem „Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen“, bis zum 10. Dezember, dem „Internationalen Menschenrechtstag“ stattfindet, möchte weltweit ein sichtbares Zeichen gegen Gewalt an Frauen setzen. Im Rahmen dieser Aktion wird der Hackschnitzelsilo am Holzplatz in orangefarbenes Licht gehüllt, und entlang der Packer Bundesstraße wurden Banner aufgestellt, um auf dieses wichtige Anliegen aufmerksam zu machen. Mit dieser Aktion zeigt Mondi Frantschach Solidarität und setzt ein starkes Zeichen für ein gewaltfreies Miteinander.



## ■ Allerseelenkonzert 2024

Die Musiker und Musikerinnen der Werkskapelle Mondi Frantschach luden unter der Leitung von Kapellmeister Daniel Weinberger traditionell am Allerseelentag zu ihrem stimmungsvollen Konzert in die Pfarrkirche St. Gertraud. Zahlreiche Konzertbesucherinnen und Besucher sorgten dafür, dass die Kirche bis auf die letzten Plätze gefüllt war. Ursprünglich aufgrund eines traurigen Anlasses ins Leben gerufen, wird am Allerseelentag, an dem das Erinnern und Gedenken an Verstorbene im Mittelpunkt steht, bereits seit Jahren ein zu diesem Tag passendes Konzertprogramm durch die Werkskapelle zum Besten gegeben. Dieses Jahr stand das Konzert unter dem Titel „Sleep“ und die Musikerinnen und Musiker der Werkskapelle Mondi Frantschach sorgten für musikalische Klänge mit Werken von Anton Bruckner, Thomas Doss, Michael Geisler und vielen mehr. Das Konzert wurde wie immer den verstorbenen Mitgliedern der Werkskapelle Mondi Frantschach gewidmet. Um eine besondere Stimmung in der Kirche aufkommen zu lassen wurde der Kirchenraum, wie auch schon in den Jahren zuvor, mit Lichteffekten und Projektionen beleuchtet. In bewährter Weise führte Esther Lichtenegger durch das Programm. Das Konzert klang mit einem grandiosen Applaus der zahlreichen Konzertgäste aus.



## ■ Juhee FaBuLe – Startschuss in die 5. Jahreszeit!

Am 11.11., pünktlich um 11.11 Uhr, fand auch heuer wieder, das Faschingswecken von FaBuLe statt, zu dem die Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud eingeladen hat.

Im Beisein einiger Bürger und Bürgerinnen von St. Gertraud wurde im Schulhof des Bildungszentrums St. Gertraud, der Schlüssel und somit die Geschicke der Marktgemeinde von Bürgermeister Günther Vallant an die „Narren“ übergeben. Mit dem traditionellen Sprüchlerl wurde die Bevölkerung jetzt schon eingeladen, sich für den Faschingsumzug 2025 die tollsten Kostüme und Masken zu überlegen und aktiv daran teilzunehmen. Ein großer Dank geht an den Elternverein der Mittel- und Volksschule für den Ausschank der Getränke, an Café-Restaurant Gutschl und Bürgermeister Günther Vallant für das Getränkesponsoring und an die Bäckerei Knusperstube für die leckeren Krapfen.

Wir freuen uns jetzt schon auf großartige Ideen für den Faschingsdienstag, den 4. März 2025! Es grüßt mit einem kräftigen Juhee – die Brauchtumsgruppe FaBuLe!



## ■ Tag der älteren Generationen

Mitte Oktober lud die Marktgemeinde zum traditionellen „Tag der älteren Generation“ ins Veranstaltungszentrum artBOX. An die 200 Gäste konnten an diesem Tag von Bürgermeister Günther Vallant begrüßt werden, der auch gleichzeitig diesen geselligen Tag moderierte. Für heitere Momente sorgte Mundartdichterin Edith Kienzl, die mit ihren Gedichten gekonnt und auf humorvolle Weise die Mühen des Älterwerdens auf den Punkt brachte. Nach einem Vortrag von Pflegekordinatorin Silvia Fellner, gab es musikalische Darbietungen der Musikschule St. Gertraud sowie einen herzigen Auftritt der Kleinsten vom Gemeindegartenergarten und ein Tischgebet von unserem Pfarrer Piotr Tomecki. An verschiedenen Infoständen konnten sich die Gäste über Hilfestellungen im Alltag informieren. Nach einem köstlichen Mittagessen vom Gasthaus Gössnitzer klang der kurzweilige Nachmittag mit musikalischen Klängen aus.



**Weihnachtsfreude wird verkündet unter jedem Lichterbaum. Leuchte Licht mit hellem Schein, bei Euch soll heute Freude sein.**



Die Marktgemeinschaft präsentiert

# VITASEK

„Spätlese“ – Solokabarett

**FREITAG, 28. MÄRZ 2025**  
Beginn 19:30 Uhr | Einlass 18:00 Uhr  
artBOX St. Gertraud

Eintritt: C 34,- / Tickets Gemeinde Frantschach-St. Gertraud & Oeticket

## ■ G'sungen G'summt & G'spielt

Anfang Oktober veranstaltete der AGV Frantschach gemeinsam mit dem Bienenzuchtverein Frantschach-St.Gertraud einen Abend rund um Musik, Gesang, Bienen und Honig. Mit den Sängerinnen und Sängern auf der Bühne standen die AGV-Youngsters sowie Margit Maier, Klaus Breidler und Michael Pertl vom Trio Saitenharmonie. Carmen Nickel-Unterholzer, Chorleiterin des AGV Frantschach, hatte wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und Obfrau Andrea Kos führte durchs Programm. Der Obmann des Bienenzuchtvereines Frantschach-St.Gertraud, Bürgermeister Günther Vallant, brachte den Besucherinnen und Besuchern mit einem sehr interessanten, kurzweiligen Bericht das Leben der Biene und die Aufgaben der Imkerinnen und Imker näher. In der Pause wurden verschiedenste Honigsorten auf Brot zur Verkostung gereicht und die Mitglieder des BZV sorgten nicht nur für die wunderschöne, thematisch passende Dekoration des Saales, sondern boten auch eine umfangreiche Palette von Produkten aus eigener Erzeugung zum Kauf an. Die Zuhörerinnen und Zuhörer waren begeistert von den kulinarischen Köstlichkeiten und den Darbietungen auf der Bühne. Eine noch nie dagewesene Kooperation zweier Vereine in einem Ort zeigte anschaulich, wie soziale und kulturelle Gesellschaft in Frantschach-St.Gertraud erfolgreich gelebt wird.



## ■ Rodelbahnsanierung des RC Mondl Frantschach

Auf der Rodelbahn „Grossbrenner“ im Prössinggraben kam es durch die starken Regenfälle zu Hangrutschungen. Der betroffene Streckenabschnitt wurde mittels Bagger im Herbst bereits wieder instandgesetzt. Weiters wurden desolate Banden durch neue Pfosten ersetzt. Dies alles geschah durch viele fleißige Hände unserer Mitglieder. Ein herzlicher Dank an die Helfer, welche uns tatkräftig unterstützt haben. Wenn es die Schneelage zulässt, wird in den kommenden Wochen die Strecke präpariert und dann werden im heurigen Winter wieder Schnuppertage auf der Rodelbahn durchgeführt. Damit soll wieder eine Initiative gestartet werden, um junge Rodler und Rodlerinnen zu diesem schönen Sport in der Natur zu bewegen. Nähere Informationen werden zeitgerecht bekannt geben.



## ■ Zeichenwettbewerb und Christkindpostamt

Anlässlich des „Süßen Advent“ veranstaltet der Briefmarkenverein Frantschach-St.Gertraud auch heuer wieder mit der Volksschule St. Gertraud einen Zeichen- und Malwettbewerb. Die Schüler und Schülerinnen der zweiten Klassen der Volksschule haben dazu tolle Kunstwerke geschaffen. Die Vorgabe für die Kinder war ein Weihnachtsmotiv zu gestalten. Bei der Eröffnungsfeier des „Süßen Advent“ am Samstag, den 30. November 2024 wird der Sieger oder die Siegerin des Wettbewerbs bekannt gegeben. Selbstverständlich bekommen aber alle TeilnehmerInnen ein kleines Geschenk. Außerdem können alle Kinder an diesem Tag ihre Briefe mit den Wünschen an das Christkind beim Christkindpostamt am Dorfplatz abgeben.



## ■ Feuerwehrball der FF Kamp

Im Veranstaltungszentrum artBOX wurde wieder das Tanzbein geschwungen. Die Freiwillige Feuerwehr Kamp lud unter der Führung des Kommandanten Egbert Vallant zum Ball. Im Saal tanzten die Ballbesucher zu den Klängen von den „3 Kärntnern“ bis in die frühen Morgenstunden. In der Disco legte DJ Sound Delüxxe auf und für das leibliche Wohl wurde natürlich auch gesorgt. Unter anderem kreierte die Feuerwehrmänner einen eigenen Burger, der den Ballgästen besonders mundete. Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kamp möchten sich hiermit bei allen Ballbesuchern für einen gelungenen Abend bedanken!



## ■ Geburtstagsfeier des Pensionistenverbandes

Ende Oktober wurden die Geburtstage der Mitglieder, welche im September und Oktober Geburtstag hatten, wieder bei Kaffee und Kuchen gefeiert. Für jede Geburtstagsjubilare und jeden Geburtstagsjubilare gab es ein kleines Präsent. Geehrt wurden Michaela Poms, Justine Walzl, Elfriede Dohr, Hans Poprat und Sighart Rohrer. Es wurde Ihnen Allen ein Geschenkkorb überreicht. Zur großen Gratulantschar zählten auch Ortsgruppen-Vorsitzende Romana Scharf, die beiden Ortsgruppen-Stellvertreter Melitta Müller und Anton Lang sowie Kassier Wilhelm Krejza.



## ■ Adventsingen in Kamp

Bereits zum 19. Mal lädt der Kirchenchor Kamp am Sonntag, den 1. Dezember 2024 um 14:00 Uhr zum traditionellen Adventsingen in die örtliche Pfarrkirche. Wie immer dürfen sich die Besucher und Besucherinnen auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Neben dem Kirchenchor, der sich für die Organisation verantwortlich zeigt, wirken viele weitere Kleingruppen aus dem Dorf und der Umgebung mit. Im Anschluss dürfen sich die Gäste auf eine Stärkung vor dem Vereinshaus Kamp freuen. Auch der einzigartige Adventbasar der „Kamper Käferlein“ darf bei dieser Veranstaltung nicht fehlen. Lassen Sie sich durch die Lieder und besinnlichen Texte auf eine ruhige Adventzeit einstimmen. Auf Ihr Kommen freuen sich der Kirchenchor Kamp und alle Mitwirkenden!



**Die Kinderfreunde**  
Ortsgruppe Frantschach-St. Gertraud

### Der Nikolo kommt ins Haus!

Am **DONNERSTAG, 5. Dezember 2024**,  
ab 16:00 Uhr  
ist ein Besuch des

# NIKOLO

bei Ihren Kindern möglich!

Sie können diese Service-Einrichtung der Kinderfreunde Frantschach-St. Gertraud in Anspruch nehmen, wenn Sie sich telefonisch bis spätestens Montag, 02.12.2024, bei Claus Kügel unter der Telefonnummer 0664 73643684 melden.



Das Team der Kinderfreunde Frantschach-St. Gertraud mit Vorsitzender Anna Maria MAIER



www.kärntenportal.at

**JETZT NEU!**

**GOOD NEWS**  
AUS KÄRNTEN



www.kärntenportal.at

**BAUMEISTER**

- Architektur
- Brandschutz
- Bauleitung
- Energie

Ihr Baumeister in Kärnten

**G.R.+M.**  
BAU GMBH

- Trockenbau / Innenausbau
- Baumeisterarbeiten
- Generalunternehmer

Baumeister aus Leidenschaft

**Ein Frohes  
Weihnachtsfest  
und ein Gutes  
Neues Jahr 2025  
wünscht Ihnen**





Tel.: +43 (0) 4350 94 100  
Escherweg 370 | 9462 Bad St. Leonhard

[www.bm-oswald.at](http://www.bm-oswald.at)

Zugestellt durch Post.at

**Die Bauernschaft St. Gertraud und die Landjugend Kamp laden ein am**

**18. Jänner 2025**  
Beginn: 20 Uhr  
in der artBOX in Frantschach-St. Gertraud

# BAUERNBALL

VVK: 8,- AK: 10,-

**Es unterhalten Sie:**  
die 4 Lavanttaler



**Verlosung:**  
Wertvolle Sachpreise!!



In der Disco: **DJ Sound Delüxxe**




Auf Ihr Kommen freuen sich die Bauernschaft St. Gertraud und die Landjugend Kamp!

## WEIHNACHTS- GEWINNSPIEL 2024

### So funktioniert's:

1. LAV-Gutscheine im Wert von 100,— Euro kaufen,
2. Los erhalten, mit persönlichen Daten versehen, in LAV-Box werfen oder per Post an LAV - Der Gutscheine für das Lavanttal, Getreidemarkt 3, 9400 Wolfsberg, senden.

LAV-Gutscheine gewinnen!



**SPÖ**  
FRANTSCHACH-  
ST. GERTRAUD



## KINDERKINO

# „ALLES STEHT KOPF“

**Samstag, 21. Dezember 2024,  
17 Uhr, in der **  
**Einlass ab 16.30 Uhr**

artBOX, 9413 St. Gertraud 11

Für Riley beginnt eine schwierige Zeit, als ihre Familie wegen des Jobs ihres Vaters nach San Francisco umziehen muss. Wie wir alle wird Riley von ihren Emotionen gelenkt: Freude, Angst, Wut, Ekel und Kummer. Von der Kommandozentrale in Rileys Kopf aus beraten die Emotionen Riley und helfen ihr durch den Alltag. Während Riley und ihre Emotionen damit kämpfen, sich in das Leben in der neuen Stadt zu gewöhnen, gibt es Chaos in der Kommandozentrale. Obwohl Freude, Rileys wichtigste Emotion, versucht die Dinge positiv zu sehen, streiten sich die Emotionen darüber, wie sie am besten durch die neue Stadt und neue Schule navigieren. Einige Sequenzen enthalten Blitzlicht-Effekte, die sich auf lichtempfindliche Zuschauer auswirken können.

FSK ab 0 freigegeben  
**Eintritt FREI**  
**Gratis Popcorn**

QR-Code scannen  
freier ausstrahlen!



**SPÖ**  
FRANTSCHACH-  
ST. GERTRAUD  
BGM Günther Vallant

**SPÖ**  
BEZIRKSORGANISATION  
WOLFSBERG  
LR Ing. Daniel Felber



## Veranstaltungen & Termine

### NOVEMBER

- 30.11. Süßer Advent**  
ab 15:30 Uhr | am Dorfplatz
- 30.11. Christkindl Sonderpostamt**  
15:30 Uhr | artBOX, Dorfplatz
- 30.11. Weihnachtsbasteln der Kinderfreunde OG Frantschach St. Gertraud**  
18:00 Uhr | artBOX  
19:30 Uhr | Präsentation der gebastelten Kunstwerke am Dorfplatz

### DEZEMBER

- 01.12. Adventsingen**  
14:00 Uhr | Pfarrkirche Kamp
- 03.12. Vortrag: Die Wichtigkeit der Omega3 Fettsäuren**  
19:00 Uhr | LFS Buchhof
- 04.12. Rorate Messe (mit der MS St. Gertraud)**  
06:00 Uhr | Kirche St. Gertraud
- 05.12. „Café Sonnenschein“ – Stammtisch für pflegende Angehörige 14:00 – 16:00 Uhr | Café Knusperstube**
- 05.12. Der Nikolo kommt ins Haus! | Anmeldungen bis 02.12. möglich!**  
ab 16:00 Uhr | St. Gertraud
- 06.12. Rorate Messe**  
06:30 Uhr | Kirche in Kamp
- 07.12. Süßer Advent**  
ab 16:00 Uhr | am Dorfplatz
- 10.12. Blutspendeaktion**  
15:30 – 20:00 Uhr | Mittelschule St. Gertraud
- 13.12. Kinder-Rorate Messe**  
19:00 Uhr | Kirche in Kamp
- 14.12. Süßer Advent**  
ab 16:00 Uhr | am Dorfplatz
- 14.12. Kekse backen mit den Kinderfreunden OG Frantschach-St. Gertraud**  
18:00 Uhr | artBOX  
19:30 Uhr | Präsentation der gebackenen Kekse am Dorfplatz
- 18.12. Rorate Messe (mit der VS St. Gertraud)**  
06:00 Uhr | Kirche St. Gertraud
- 18.12. Sitzung des Gemeinderates**  
17:00 Uhr | artBOX
- 21.12. Süßer Advent**  
ab 16:00 Uhr | am Dorfplatz
- 21.12. Kinderkino „Alles steht Kopf“**  
17:00 Uhr | artBOX
- 24.12. Christmette am Heiligen Abend**  
10:30 Uhr | Kirche in St. Gertraud  
14:00 Uhr | Kirche in Kamp  
22:00 Uhr | Kirche in S. Gertraud
- 25.12. Gottesdienste am Christtag**  
10:30 Uhr | Kamp  
10:30 Uhr | St. Gertraud (WG)

### Ausbildung zur Naturschutzfachkraft

Was tun, wenn ein Buntspecht an der neuen Fassade hämmert? Wie den Fischotter vom Fischteich fernhalten oder eine Hangrutschung ohne Beton stabilisieren? Die **einzigartige Ausbildung zur Naturschutzfachkraft** fokussiert sich genau auf diese Fragen des Naturschutzes.




-  1 Jahr, Präsenz und Online
-  Praxis-Experten, Exkursionen, Outdoor-Lehre
-  Bis zu 60 % Förderung

Jetzt noch schnell bis 31. Jänner 2025 bewerben!

Nähere Informationen unter: [www.fh-kaernten.at/nsfk](http://www.fh-kaernten.at/nsfk)



## Wir gratulieren zur Eheschließung!



**Jasmin Sabrina Zmollnig, & Johannes Freidl, Vorderwölch**



**Katharina Kogler & Philipp Klösch, Limberg**

*Das Glück deines Lebens hängt von der Beschaffenheit deiner Gedanken ab (Marc Aurel)*

Herzlichen Glückwunsch allen unseren Gemeindegürgern und Gemeindegürgern, die die besonderen Geburtstage 80 Jahre, 85 Jahre, 90 Jahre und viele weitere Geburtstage gefeiert haben!

## Herzlich willkommen!



**Lea Frauenthaler**

Eltern: Corina Schmerlaib und Florian Frauenthaler, Kamperkogel



**Emilian Skutl**

Eltern: Julia Skutl und Stefan Knauder, Kamp



**Nicolas-Fabian Popa**

Eltern: Geanina-Cristina und Aurel Popa, St. Gertraud

*Hinter den Tränen der Trauer verbirgt sich das Lächeln der Erinnerung.*

Wir gedenken unserer kürzlich verstorbenen Gemeindegürgern und Gemeindegürgern.

**Erika Pachoinig • Johann Steinbauer • Josef Wiltsche • Annemarie Jöbstl • Ignaz Vallant**

Mmmmh...  
**Knusperstube**

## JAUSENPLATTEN & BELEGTE BRÖTCHEN AUF BESTELLUNG

Erhältlich im Knusperstube Café St. Gertraud.

Vorbestellungen nehmen wir gerne unter 05 9413 200 entgegen!



9413 St. Gertraud 11  
office@knusperstube.at



**ab 29.990,-\***  
bei Finanzierung



**Der neue Nissan Qashqai**  
Aus Überzeugung anders.

Als Mild-Hybrid oder mit e-Power verfügbar

\*Angebot gültig bei Kaufvertrag bis 30.09.2024. Aktionspreis gültig für Nissan Qashqai First Edition 1.3 DIG-T 140 MHEV 6-Gang. Kraftstoffverbrauch (WLTZ kombiniert) 6,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (WLTZ kombiniert) 142 g/km, beinhaltet Finanzierungsbonus € 1000,- von Mobilize Financial Services (eine Marke der RCJ Banque SA Niederlassung Österreich, Bedingungen Mindestlaufzeit 24 Monate und Mindest-Finanzierungsbetrag 50% vom Kaufpreis).

**AUTO DOHR c.u.b. GmbH Allgäu Nr. 32 • 9400 Wolfsberg • Tel.: 0043  
4352 43 91  
www.dohr.at**